

Probabilistic Segmentation of Word Forms into Affixes and Word Roots

Tsen Hsieh, Jason S. Chang

Background

- Previous morphological segmentation approaches often use statistics of hypothesized stems and affixes to identify the word parts.
- However, roots and affixes may be identified incorrectly (e.g., "ally" stemming to "all" or splitting "rated" into "rat", "ed" instead of "rate", "ed").
- We present a new method which can generate segmentation of a given word using a probabilistic model.
- We adjust the probabilistic model to improve the precision rate.

Method

- Define a probabilistic model to calculate the probability for a segmentation of a string of letters.
 - 1. The probability of a certain root is:

$$P(R) = \frac{frequency \ of \ R}{total \ amount \ of \ roots}$$

2. The probability of a non-existing segment is:

$$P(S) = 1/(N * 10^{L})$$

3. The probability for the segmentation of a word is:

$$P(S_{1:n}) = \prod_{k=1:n} P(S_k)$$

- Improve the model by considering rules for affiliating suffixes to word roots and positions of affixes in a word.
- Extract the most probable segmentation of a word:
 - 1. Stem the word.
 - 2. Segment the given stem into possible segmentation candidates.
 - 3. Use the probabilistic model we developed to assign probability to each candidates.
 - 4. Choose the one with the highest probability.

Result

- Testing data: 50 words from 《英文字根字首神奇記憶法》, denoted as *Testing-Kang*, and 250 words from *Concise Dictionary of Roots for English Words*, denoted as *Testing-Seya*.
- Evaluation results: *Testing-Kang* 94%, *Testing-Seya 86%*.

Table I
Correct segmentation results

word	result	word	result
technically	techn+ical+ly	finance	fin+ance
neglect	neg+lect	contradict	contra+dict
capture	cap+ture	venture	vent+ure
receive	re+ceive	community	commun+ity
seduce	se+duce	transmit	trans+mit
insult	in+sult	duplicate	du+plic+ate
oppress	op+press	introspection	intro+spect+ion
textile	text+ile	substitute	sub+stit+ute
direct	di+rect	expel	ex+pel
passage	pass+age	discover	dis+cover
otherwise	other+wise	basement	base+ment
central	centr+al	notify	not+ify
affluence	af+flu+ence	along	a+long
absurd	ab+surd	allocate	al+loc+ate
handful	hand+ful	reinforce	re+in+force
epidemic	epi+dem+ic	guardian	guard+ian
succeed	suc+ceed	amid	a+mid
recede	re+cede	innate	in+nate
novel	nov+el	descend	de+scend
principle	prin+cip+le	rectangle	rect+angle
airline	air+line	temperature	temper+ate+ure
festival	fest+ive+al	cultivate	cult+ive+ate
geometric	geo+metry+ic	climate	clim+ate
prosecute	pro+sec+ute		

Table II Incorrect segmentation results

	word	correct segmentation	result	
	continue	con+tin+ue	contin+ue	
	amity	ami+ty	a+mit+y	
Ī	pastime	past+time	pas+time	